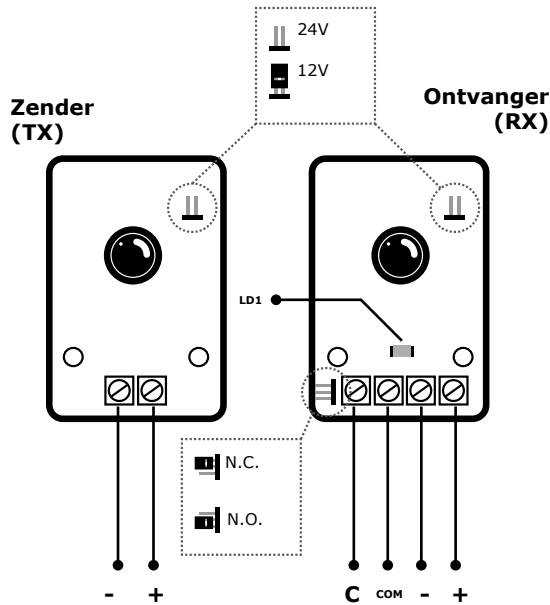


NL	ET-8015 Fotocellen
Technische gegevens	
Aansluitspanning	12 of 24V AC/DC (+10%)
Max. Stroomverbruik	50mA
Max. Bereik	15 meter
Omgevingstemperatuur	-20°C .. +50°C
Afmetingen	85x40x28 mm
Max. Schakelvermogen	24V ac/dc 0.5A
Beschermingsgraad	IP20 (IP53 in ET-8015P paal)



Montage

1. Verwijder het deksel van de fotocellen en schuif de voorste behuizing van de paal af.
2. Bevestig de fotocellen **enkel in de voorbestemde paaltjes (ET-8015P)** op de achterplaat met de meegeleverde schroeven (2x 3x10 mm).
3. Selecteer de aansluitspanning d.m.v. **het brugje te plaatsen (12V) of te verwijderen (24V)** en sluit vervolgens de spanning aan.
4. Lijn de fotocellen uit met behulp van de LED (LD1).
De LED licht op indien de ontvanger het signaal van de zender niet ontvangt.
5. Sluit het veiligheidscontact aan en test de fotocel-uitgang.
6. Schuif vervolgens de behuizing terug om de paal te sluiten.



Vermijd direct zonlicht (bv. een laagstaande zon) op de ontvanger.

Evitez que le récepteur soit installé en plein soleil.

Avoid direct sunlight (ex. a low standing sun) on the receiver.

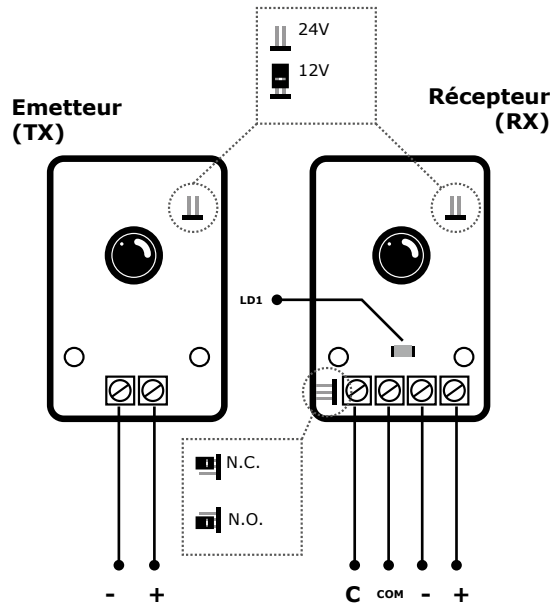


Installeer niet bij objecten die de straal kunnen onderbreken (bv. door wind).

N'installez pas à proximité d'objets qui peuvent bloquer le rayon.

Do not install in the proximity of objects that could interrupt the beam (ex. wind).

FR	ET-8015 Photocellules
Caractéristiques techniques	
Alimentation	12 ou 24V CA/CC (+10%)
Max. Consommation	50mA
Max. Distance	15 mètres
Température de service	-20°C .. +50°C
Dimensions	85x40x28 mm
Puissance max du relais	24V ca/cc 0.5A
Indice de protection	IP20 (IP53 dans montant ET-8015P)



Montage

1. Retirez le couvercle de la cellule photoélectrique et faites glisser le boîtier avant hors du montant.
2. **Montez les photocellules uniquement dans les montants prédestinés (ET-8015P)** sur le plaque arrière avec les vis fournies (2x 3x10 mm).
3. Sélectionnez la tension de raccordement à l'aide de pour **placer le pont** (12V) ou (24 V), puis connectez l'alimentation.
4. Alignez les photocellules à l'aide de la LED (LD1).
La LED s'allume si le récepteur ne reçoit pas le signal de l'émetteur.
5. Connectez le contact de sécurité et testez la sortie de la photocellule.
6. Faites ensuite glisser le boîtier vers l'arrière pour fermer le montant.

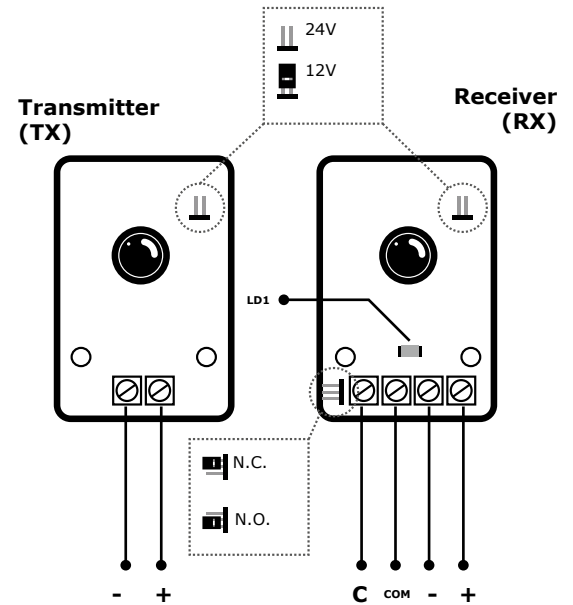


Installeer fotocellen niet op een instabiele ondergrond.

N'installez pas sur une base instable.

Do not install photocells on an instable surface.

EN	ET-8015 Photocells
Technical specifications	
Power Supply	12 or 24V AC/DC (+10%)
Max. Current Consumption	50mA
Max. Distance	15 mètres
Working Temperature	-20°C .. +50°C
Dimensions	85x40x28 mm
Max. Power	24V ac/dc 0.5A
Degree of protection	IP20 (IP53 in ET-8015P post)



Mounting

1. Remove the photocell cover and slide the front housing off the post.
2. **Mount the photocells only in the predestined posts (ET-8015P)** on the back plate with the supplied screws (2x 3x10 mm).
3. Select the connection voltage **by means of to place the bridge** (12V) or (24V) and then connect the power.
4. Align the photocells using the LED (LD1).
The LED lights up if the receiver does not receive the signal from the transmitter.
5. Connect the safety contact and test the photocell output.
6. Then slide the housing back to close the post.



Gebruik een afgeschermd kabel en sluit één zijde van de afscherming aan de aarde.

Utilisez un câble avec blindage et connectez ce blindage avec la terre.

Use a shielded cable and connect one side of the shield to the ground.



Kit de behuizing voldoende af en verwijder regelmatig spinnenwebben.

Scellez le boîtier et retirez souvent les toiles d'araignées.

Seal the enclosure and remove spiderwebs regularly.

Veiligheidsvoorschriften

- Deze handleiding dient door de personen, die het toestel instellen, gebruiken of onderhouden, gelezen, begrepen en in acht genomen te worden.
- Voor de werkzaamheden het toestel spanningsvrij maken en beveiligen tegen opnieuw inschakelen.
- Nooit een beschadigd toestel in gebruik nemen.

Garantie

De garantie voldoet aan de wettelijke eisen. Neem contact op met uw plaatselijke dealer in verband met garantiiegerelateerde zaken. Uw aanspraken op garantie zijn alleen van toepassing in het land waarin het apparaat is gekocht. Neem contact op met uw dealer als u service na verkoop, reserveonderdelen of accessoires nodig heeft.

Afvalverwijdering

Dit product bestaat uit verschillende onderdelen die op hun beurt vervuilende stoffen zouden kunnen bevatten. Laat ze niet in het milieu achter! Win informatie in over systemen van recyclage of afvalverwerking voor dit product en houdt u daarbij aan de wettelijke bepalingen zoals die op de plaats van gebruik van kracht zijn.

EG-Conformiteitsverklaring

Deze ontvanger is in overeenstemming met de richtlijnen 2004/108 EC, 2006/95 EC.



Consignes de sécurité

- Cette notice de montage et d'utilisation doit être lue, comprise et suivie par la personne qui monte, utilise et entretient le système.
- Avant d'entamer des travaux, l'appareil doit toujours être mis hors tension et protégé contre un branchement accidentel.
- Ne mettez jamais un appareil endommagé en service.

Garantie

La garantie est conforme à la législation. Adressez-vous à votre revendeur spécialisé dans le cas d'une demande éventuelle. Le droit de garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté.

Si vous avez besoin d'un service après-vente, de pièces de rechange ou d'accessoires, adressez-vous à votre revendeur spécialisé.

Rebut

Respecter la réglementation locale. Ce produit est constitué des différentes parties, qui peuvent contenir des polluants. Ne les laissez pas dans l'environnement!

Informez-vous sur des systèmes de recyclage.

Déclaration CE

L'article est compatible avec les directives 2004/108 EC, 2006/95 EC.



Safety instructions

- These installation and operating instructions must be read and fully understood by the persons operating or servicing the device. All instructions must be fully adhered to.
- Disconnect and secure the electrical power supply before working on the device.
- Never use a damaged device.

Warranty

The warranty complies with statutory requirements. Your local dealer should be contacted in connection with any warranty-related matters. Your warranty entitlements only apply to the country in which the device was purchased. If you require after-sale service, spare parts or accessories, please contact your dealer.

Disposal

This product consists of several components which in turn could contain contaminants. Do not let them pollute the environment! Enquire information about recycling and disposal systems for this product and always comply with the relevant statutory regulations.

EC Declaration of conformity

This device is in accordance with directives 2004/108 EC, 2006/95 EC.

